

علی سامی

سهیم فراوان تمدن ایرانی در فرهنگ اسلامی

نفوذ و تأثیر تمدن ریشه دار و عظیم ایران در فرهنگ اسلامی، از مدت‌های مديدة مورد پژوهش و بررسی پژوهندگان و بویژه خاورشناسان قرار گرفته و آنچه که مورد تأیید همه می‌باشد، این است که در دوره اسلامی دانشمندان و شخصیت‌های بر جسته ایرانی را هنر و مشاور و پیشو و دولت تازه نفس و جهانگشای اسلام بوده و در اداره و تمثیل امور مدنی و اجتماعی و فرهنگی و سیاسی مساعی پر ارج و قابل تحسینی مبذول داشته‌اند. اسلام جزیک مذهب و زبان برای دنیا آن روز ارمنان دیگری نداشت، ولی همه چیز را از سر زمینه‌های که در حیطه تسلط خود درآورد، فراگرفت.

نهضت فرهنگی و علمی و ساختمانی که بهمت دانشمندان و هنرمندان ایرانی در مراکز اسلامی بوجود آمده بود، پس از برآنداختن دستگاه خلافت امویان و روی کار آوردن عباسیان، شدید ترو و نافذتر گردید، بویژه در عصر مأمون که اوائل قرن سوم هجری است، رواج و قوام اساسی تری گرفت و با سرعت و پیشرفت فوق العاده‌ای بسوی گسترش و تکامل رفت. ایرانیان در این جهش و گوشش پیشقدم و عامل اصلی بوده‌اند و در حقیقت تمدن باستانی و پرورش یافته ایران ساسانی، در لباس تمدن اسلامی نمودار گردید و دانشمندان این سرزمین کهنسال، در گردانیدن فرهنگ اسلامی نقش مهم و بزرگی ایفا کردند.

و یونانی و مصری است، و یا ینکه سهم ورنگ رومی ایرانیش بیشتر است، عقاید گوناگونی ابرازگر دیده، ولی اکثراً سهم اساسی و عمدت ایران را در فرهنگ و هنر اسلامی نادیده نگرفته و بدان توجه خاصی معطوف داشته اند و معتقدند همانطور که فرهنگ یونان و سیله‌ای برای انتقال اندیشه‌های مسیحیت در اروپا گردید، تمدن ایرانی نیز برای اسلام بصورت چنین و سیله و قوه عامله ای درآمد.

ابن خلدون می‌نویسد: « ازامود غریب یکی ایشت که عاملان علم در اسلام اغلب از عجم بوده‌اند خواهد رعلوم شرعی و خواهد رعلوم عقلی و اگر در عیان آنها مردمی در نسبت عرب بود، در زبان و میحل تربیت و پرورش از عجم شمرده می‌شد ». تأثیر علوم و فنون ایرانی در فرهنگ اسلامی از لحاظ حکمت و فلسفه و پژوهشکی ونجوم و هیأت و ریاضی و موسیقی و تدوین صرف و نحو و قواعد زبان عربی و تفسیر و علم کلام و امثال اینها هر کدام موضوع رسالات و کتابهای متعددی می‌باشد و از گنجایش یک یا چند مقاله بیرون است. در این مقاله در باره تأثیر معماری و هنر ایران در شهرسازی و بناها و ساختهای معمولی قرون اولیه اسلامی و چند مرکز مهم حکومت اسلامی که بیشتر تحت نفوذ فرهنگ و یا بطور کلی مرکز انتقال و اشاعه تمدن ایرانی بوده، صحبت مینماید.

پیش از شروع مطلب شرحی را که دکتر ج. کریستی ویلسن نویسنده عالیقدر کتاب « تاریخ صنایع ایران » تحت عنوان « بعد از استیلای عرب » با

استفاده از نوشته پرسور پوپ که در این باره نوشته، نقل مینماید: (۱) « با غلب اعراب بر ایران دوره جدیدی در تاریخ صنعت این کشور شروع می‌شود. اعراب بدیع صنعت معماری از خود نداشتند که براین مملکت تحمیل نمایند. بلکه بر عکس صنعت و تمدن ایران متدرجاً بر آنها فائق آمد. قسمت مهمی از آنچه که معمولاً « صنعت عصر اسلام » نامیده می‌شود، اصلش از ایران است، ولی مذهب و آئین جدید که اعراب در ایران رواج دادند در صنایع این مملکت در طی قرون گذشته پرورش یافته، بی تأثیر نبوده است و اعراب بنویه

(۱) صفحه ۱۲۶. تاریخ صنایع ایران ترجمه دانشمند هترم آقای دکتر

خود فرهنگ و صفت ایران را باقی نفاط ممالک متصرفة خود یعنی سواحل مدیترانه، شمال افریقا و جنوب غربی اروپا برده و با تھار آن پرداختند. پروفوسور آرتور ابیام پوپ در کتاب خود «مقدمه صنایع ایران»، شرحی در باب معماری ایرانی و نسبت آن با اعراب و آئینی که آنها آوردند، نگاشته که قسمتی از آن ذیلاً نقل میشود:

«معماری ایران را در قرون وسطی غالباً اقتباس از اعراب میدانستند و خود ایرانیان تصور میکردند که گنبد و مناده‌های زیبا که مساجد قشنگ آنان را، ذیست داده مانند مذهب اسلام، از خارج بایران آمده و منسوب با اعراب است ولی این مسئله کاملاً با حقایق تاریخی مغایرت دارد. باید گفت ایران معماری اسلام را بوجود آورده، نه اسلام معماری ایران را. اعراب همچو
غیر از چادر و کلبه گلی یا چوبی، دارای بنائی نبودند و از ساختمان بناییش از این خبری نداشتند و معماری ایران از خیث اصول و طرز عمل بهیچوجه مدیون آنان نیست. از طرف دیگرهم در موقع هجوم اعراب بعضی از بهترین معماریهای دنیا که بدست کارگران ایرانی و اذربای اصول معماری آنان ساخته شده بود، نه تنها در داخل ایران بلکه در نواحی مجاور و ممالک متصرفة شاهنشاهی وجود داشت.

نباید تصور کرد که فتح اعراب تغییرات بزرگ و ناگهانی در صنایع ایران داد، زیرا اگرچه تغییرات اجتماعی بندريج صورت گرفت، ولی زندگانی عادی پس از فتح اعراب بهمان روش گذشته ادامه یافت و کارگران معمولاً اذربای اصول سابق باختن اشیاء مشغول بودند. اصول صنعتی که در عصر ساسانیان مراعات میشد تا مدتی پس از استیلاه عرب امتداد یافت. این مسئله از روی سکنهای حکمرانان عرب که با سلوب شاهنشاهان آخر ساسانی سکه میزدند و حتی یک‌طرف آن تسویر آشکده بود، ثابت گردید.

ایران شناس عالیقدر فقیه پروفوسور ادوارد براؤن مینویسد: (۱) درست است که ایران از جهت سیاسی چندی از موجودیت مستقل ملی خود بهره مند نگشت و در امپراتوری بزرگ اسلام که از جبل طارق تارود

۱- تاریخ ادبی ایران تألیف ادا وارد براؤن ترجمه آقای علی پاشا

صالح‌خاک، تهران ۱۳۴۷، صفحه ۲۰۳ جلد اول.

سیحون امتداد داشت غرق شد ، لکن در رشته علم و معرفت بزودی سیاست و تفوق خود را ثابت کرد . باید دانست که ملت ایران با آن لیاقت و مهارت و ظرافت و لطافت روح ، درخور برتری بوده است . اگر از علومی که عموماً با اسم عرب معروف است اعم از تفسیر و حدیث والهیات و فلسفه و طب و لغت و تاریخ و تراجم احوال و حتی صرف و نحو زبان عربی آنچه را که ایرانیان در این مباحث نوشته‌اند ، مجزا کنند ، بهترین قسمت آن علوم از میان میروند . تازیان حتی بیشتر تشکیلات دولتی خود را بمقابل ایرانیان ترتیب دادند . دوزی در کتاب خود بنام مینویسد : (۱) مهمترین قومی که تغییر مذهب داد ، ایرانیان بودند زیرا آنها اسلام را نیرومند و استوار نمودند نه عرب ، و از میان ایرانیان بود که جا ب ترین فرقه اسلامی برخاسته است .

بین شهرهای اسلامی بصره و کوفه دو شهر مشهوری است که زمان عمر خلیفه دوم بسال ۱۷ ه ق پناشد . این دو شهر از لحاظ موقعیت سوق الجیشی و از جهت اینکه تقریباً در مرکز دولت جدید التأییس اسلامی واقع گردیده بود ، اهمیت و موقعیت فوق العاده‌ای در زمان امویان پیدا کرده بود و با آنکه مرکز خلافت در دمشق بود ، معهداً از سایر شهرها و نواحی دولت پنهان و اسلام طلاب زبان عربی از مصر و روم شرقی و ایران باین شهر رومی‌آوردن و اکثریت ساکنان آن دو شهر را ایرانیان تشکیل داده بودند ، بعلاوه سریانی های ساکن آنجا نیز تقریباً ایرانی یا متأدب بآداب و فرهنگ ایران بودند . نزدیک بودن دانشگاه معظم گنديشاپور و سایر مراکز علمی زمان ساسانی بکوفه و بصره و رفت و آمد داشتمندان خود کمک مؤثر دیگری بتفوّذ فرهنگ و هنر ایرانی در این دو مرکز بوده است .

بصره دارای سه مسجد بزرگ جامع بوده و کتابخانه بزرگی داشته که «ابن سوار» آن را تأسیس و وقف کرده بود و اشخاصی که برای استنساخ کتابهای در آن کتابخانه کار میکردند ، مقری و پاداش داشته‌اند . مقدسی تاریخ نویس قرن چهارم هجری از جمله بنایهای دیدنی و مهم بصره را یکی هم این کتابخانه نوشته است . از مساجد بزرگ بصره مسجدی بوده است که در سال ۴۵ هجری زیاد این ایمه که قبل از حاکم شهر استخر بود از روی نقشه کاخهای استخر و تخت جمشید و پرستشگاههای ایرانی ساخت و چه بسا که استاد کاران و معماران ایرانی آن مسجد

از همان شهر استخر آورده شده بود .

کوفه در سال ۳۶۰ مقر خلافت حضرت علی عليه السلام گردید و در سال چهلم
هجری آن حضرت رادر مسجد جامع همین شهر شهید کردند . مسجد جامع بزرگی
نیز در سال پنجاه هجری (۶۷۰م) توسط معماران و هنرمندان ایرانی در این شهر
ساخته شد . طبری مینویسد که : کارگران عمده این مسجد مسلمان نبوده و معماری
که بنای مسجد تحت نظر او انجام میگرفته ایرانی و سابقاً در خدمت آخرین
پادشاه ساسانی بوده است ، این مسجد که چهارمین مسجد معروف دنیا اسلامی
است بدت یکنفر معمار و مهندس ایرانی از اهالی همدان بنام روزبه پسر بزرگمر
ساسان ساخته گردیده بود (سه مسجد دیگر : مسجد مدینه ، مکه ، مسجد عمر
در بیت المقدس میباشد) سازنده مسجد کوفه برای استحکام و زیبائی آن از
سنگهای عظیم و ستونهای مرمر و آجرهای کاخ پادشاهی ساسانی که در حیره بود
استفاده کرده در مدخل مسجد برای رفع مزاحمتی که در اثر ازدحام ممکن بود
بردم وارد آید ، فضای بوسعت در حدود دویست مترمربع اختصاص داده بودند
در طرف قبله مسجد بنای بزرگی بنام بیت المال پیش بینی شده بود که ضمناً مقر
ولات و عاملان خلیفه نیز در همانجا بود ، مقصود عده از احداث این بنادر
جوار مسجد آن بود که چون مردم دائم در مسجد آمدورفت مینمایند حفاظت
بیت المال را نیز ذین نظر داشته باشند . مأمور بنای کوفه ابوالهیاج از
طرف خلیفه بود .

بنابراین قسمت مهمی از تمدن اسلامی اذاین دو شهر برخاسته و از مرکز
عمده واولیه جنبش علمی در آغاز ظهور و گسترش دین اسلام یکی هم این دو
شهر بوده است ، در حالیکه اگر اختلاط و تأثیر فرهنگ روم شرقی و مایه
کشورهای گشوده شده مؤثرتر بود قاعدة باید در سوریا و آن نواحی که
بیزانس و مصر و سایر کشورهای متمدن همگر ذمیں نزدیکتر و مرکز حکومت
خلافی اموی نیز در آنجا بود ، زودتر و بیشتر اثرش ظاهر گردد .

نخستین خلیفه عباسی ، سفاح نیز در یکی از شهرهای ساسانی بنام «انبار»
جانب شهر فرات ، مرکز حکومت خود را قرارداد . بنای این شهر را بنام

بدانجهت گفته‌اند که جو و گندم و غلات پادشاهان قدیم ساسانی در قسمته‌ای منوط بهین النهرين در آنجا ابار میگردیده است. خلیفه دوم عباسی، منصور دوانیقی نیز ابتدا در این شهر بود ولی پس از احداث بغداد مرکز خلافت را بدانجه منقول ساخت.

شهر بغداد که در زمان منصور ساخته شده مرکز خلافت اسلامی گردید، بسبک و تزئینات شهرهای ایرانی مزین گردیده و نفوذ معماری ایرانی بخوبی در طراحی و نما سازی آن هویتا بود. معروف است که پس از اینکه منصور بفکر ساختن یک مقر خلافت با شکوه و مجهزی برآمد نوبخت منجم و دانشمند ایرانی را مأمور اجراء طرح خود کرد و بطوری این شهر زیبا و عالی ساخته شده بود که یاقوت حموی مورخ قرن ششم هجری در معجم البلدان نوشته است: «چشم عراق، منشاً ذیبائی، کانون تربیت و علم و هنر بوده است».

همین مورخ درباره بناء شهر مینویسد: (۱) «منصور طرح شهر را بشکل دائیره ریخته بود (۲) دونیمدا دائیره در ساحل راست و چپ دجله قرار داشت که قطر آن دوازده میل بود و در اطراف آن حصار و خندق محکم برپا کرد و چهار دروازه بادرهای بزرگ آهنهای برای آن قرارداد و بالای هر دروازه یک گنبد داشت، ارتفاع گنبد باندازه ای بود که یک نفر سوار میتوانست در حاليکه نیزه خود را بالا گرفته بود از وسط دروازه عبور کند. در وسط حصارهای داخلی کاخ بزرگ خلیفه بنام خلد قرار گرفته بود. این کاخ یک دروازه طلائی داشت بنام «باب الذهب» در فردیکی قصر خلیفه و در داخل این محوطه - مسجد جامع، خانه‌های اشراف و شخصیت‌های برجسته، زرادخانه، خزانه و سایر ادارات کشوری قرار داشت.

حومه شهر از یک عدد قبیله که دارای باغها، گردشگاهها، بازارها، مساجد، و حمامهای ذیبا و قشنگ بود، تشکیل می‌یافت. «قصر الخلافة» در وسط باغ وسیعی واقع شده و محیط این باغ در حدود چند ساعت راه بود. این باغ

۱ - دائرة المعارف خرافیانی یاقوت.

علاوه بر باغ وحش یک مجموعه از پرندگان و همچنین یک شکارگاه داشت...»
 یکی از دوازده دروازه معروف این شهر بنام دروازه شیراز «باب الشیراز»
 نامگذاری شده بود و دروازه بزرگ دیگری بنام دروازه خراسان در جلو کاخ
 میدان وسیعی بود که منصور بهمان رسم پادشاهان ساسانی مراسم سان و رژه ارتش
 اسلام را در آن جابر گزار میکرد. خود او لباس تمام نظام میپوشید و بر بلندی
 میایستاد و یا بر روی کشته‌ی هیئت نشست و سربازان از برابر او میگذشتند.
 نمای کاخها طلاکاری و درون آنها با قالیهای ذیبا و پرده‌های ابریشمی
 و سوزن دوزی آراسته شده بود در یکی از این کاخها، درخت تمام طلائی بود
 که بر روی آن پرنده‌گان زرین نشسته، شاخه‌هایش همه با طلا و جواهرات
 مزین شده بود.

قسمتی از بنای شهر بغداد (۱) و کاخ خلیفه‌اذصالح شهر مدائن و بناء‌ای
 ساسانی فراهم شده بود صاحب مجلمل التواریخ والقصص درباره خراب کردن
 مدائن و بردن مصالحش برای ساختمان شهر بغداد نوشته است: (۲) **فاتح‌ام**

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتوال جامع علوم انسانی

۱ - در برخان قاطع صفحه ۲۸۹ مینویسد: اصل بغداد ببغداد بوده است بسبب آنکه هر هفت‌هه یکبارا نوشیروان در آن بارعام دادی و دادرسی مظلومان کردی و بکثرت استعمال بغداد شده است. در ذیل همین واژه از قول ژوشنی Justi Geschichte bes Alten Persian که نام بغداد بیشک ایرانی است مرکب از بین و دات بمعنی خداداده. این شهر را منصور دومین خلیفه عباسی در کنار دجله از سنگهای ویرانه تیسفون پایتخت اشکانیان و ساسانیان و سلوکیه بنادرد و مقرب حکومت خویش ساخت.

۲ - صفحه ۵۱۸ مجله التواریخ والقصص.